

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ШЕСТОЙ КОМИТЕТ
46-е заседание,
состоявшееся в пятницу,
22 ноября 1996 года,
в 15 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 46-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ЭСКОВАР САЛОМ (Венесуэла)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 142 ПОВЕСТКИ ДНЯ: О СОСТОЯНИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРОТОКОЛОВ К ЖЕНЕВСКИМ КОНВЕНЦИЯМ 1949 ГОДА, КАСАЮЩИХСЯ ЗАЩИТЫ ЖЕРТВ ВООРУЖЕННЫХ КОНФЛИКТОВ (продолжение)

ПУНКТ 143 ПОВЕСТКИ ДНЯ: РАССМОТРЕНИЕ ЭФФЕКТИВНЫХ МЕР ПО УСИЛЕНИЮ ЗАЩИТЫ, БЕЗОПАСНОСТИ И ОХРАНЫ ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ И КОНСУЛЬСКИХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.6/51/SR.46
18 July 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

ПУНКТ 142 ПОВЕСТКИ ДНЯ: О СОСТОЯНИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРОТОКОЛОВ К ЖЕНЕВСКИМ КОНВЕНЦИЯМ 1949 ГОДА, КАСАЮЩИХСЯ ЗАЩИТЫ ЖЕРТВ ВООРУЖЕННЫХ КОНФЛИКТОВ (продолжение)

(A/51/215 и Corr.1 и Add.1)

1. Г-н ПОЛИТИ (Италия) настоятельно призывает все государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Дополнительные протоколы к Женевским конвенциям 1949 года, касающиеся защиты жертв вооруженных конфликтов, и признать компетенцию Международной комиссии по установлению фактов, поскольку лишь всеобщее признание этих документов может гарантировать уважение международного гуманитарного права. Весьма позитивным событием является увеличение числа государств, ратифицировавших Дополнительные протоколы. Кроме того, необходимо разработать конкретные механизмы, предназначенные для предотвращения нарушений принципов гуманитарного права и принятия надлежащих мер в тех случаях, когда эти принципы серьезно нарушаются. Вдохновляющим шагом в правильном направлении является одобрение двадцать шестой Международной конференцией Красного Креста и Красного Полумесяца Заключительной декларации Международной конференции по защите жертв вооруженных конфликтов 1993 года. Особенно важное значение имеет предложение об организации периодических совещаний государств – участников Женевских конвенций 1949 года для рассмотрения вопросов, касающихся осуществления норм международного гуманитарного права.

2. Он подчеркивает важное значение использования опыта, накопленного специальными трибуналами по бывшей Югославии и Руанде, в подготовительных мероприятиях по созданию постоянного международного уголовного суда. Такой суд необходим для судебного преследования и наказания за серьезные нарушения международного гуманитарного права.

ПУНКТ 143 ПОВЕСТКИ ДНЯ: РАССМОТРЕНИЕ ЭФФЕКТИВНЫХ МЕР ПО УСИЛЕНИЮ ЗАЩИТЫ, БЕЗОПАСНОСТИ И ОХРАНЫ ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ И КОНСУЛЬСКИХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ (A/51/257 и Add.1)

3. Г-жа ЛИНН (Норвегия), выступая от имени стран Северной Европы, с удовлетворением отмечает доклад Генерального секретаря (A/51/257 и Add.1) по пункту повестки дня, к которому страны Северной Европы традиционно проявляют большой интерес. Защита представителей государств является краеугольным камнем системы международного сотрудничества, и обязательство государств обеспечивать защиту дипломатических представителей и их помещений представляет собой прочно укоренившийся принцип международного права.

4. Однако цель применения этого принципа заключается не в защите конкретных отдельных лиц, а, скорее, в охране каналов связи между государствами в интересах международного мира и безопасности. Кроме того, представители, пользующиеся дипломатической защитой, соответственно обязаны уважать законы принимающего государства.

5. Несмотря на некоторое сокращение числа инцидентов, затрагивающих дипломатических представителей и представительства, как это отмечается в докладе Генерального секретаря, известно, что некоторые из этих инцидентов имели весьма серьезный характер, в связи с чем необходимо постоянно проявлять бдительность. Обеспечение безопасности персонала и беспрепятственного поддержания дипломатических отношений требует тесного сотрудничества между государствами. Она призывает все государства, которые еще не сделали этого, стать участниками соответствующих международно-правовых документов и привлекает внимание делегаций к процедурам представления сообщений о нарушениях. Следует надеяться, что проект резолюции,

который будет представлен по этому пункту странами Северной Европы и другими авторами, будет рассматриваться в обстановке консенсуса.

6. Г-жа КУЭТО МИЛИАН (Куба) говорит, что Куба на протяжении многих лет обеспечивает уважение дипломатических привилегий и иммунитета и пользуется ими, являясь участником множества международно-правовых документов в этой области. Прения по данному пункту повестки дня в Шестом комитете открывают возможность для поощрения и обеспечения уважения дипломатических привилегий и иммунитетов на двустороннем, а также на многостороннем уровне.

7. Правительство ее страны всегда обеспечивало всестороннюю охрану и безопасность дипломатическим и консульским представителям на своей территории; оно тщательно избегало какого-либо вмешательства в работу дипломатических и консульских представительств на Кубе и никогда не нарушало никаких привилегий или иммунитетов, относящихся к дипломатическому имуществу или персоналу. Она с удовлетворением отмечает, что международное сообщество в целом таким же образом обращается и с кубинским дипломатическим персоналом. К сожалению, международная дипломатия страдает в результате отдельных и политически мотивированных посягательств двустороннего характера на привилегии и иммунитет кубинских дипломатических представительств. Принципы равенства и взаимного уважения требуют от государств-членов соблюдения и осуществления без какой-либо дискриминации или предубеждений системы привилегий и иммунитетов, распространяющейся на все постоянные представительства при Организации Объединенных Наций. Тем не менее в течение более чем 30 лет неоднократно нарушалась безопасность Постоянного представительства Кубы при Организации Объединенных Наций, совершились нападения на его персонал и этот персонал в целом служил объектом враждебных действий. Совсем недавно была вопиющим образом нарушена неприкосновенность его помещений и совершены грубые нападения на двух кубинских дипломатов. Такие нарушения свидетельствуют не только о провалах в обеспечении безопасности и защиты представительства и его персонала, но и об отсутствии элементарного уважения к достоинству и статусу дипломатических представительств и представителей. Постоянное представительство Кубы довело эти факты до сведения Постоянного представительства Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций и Комитета по сношениям со страной пребывания и предприняло также шаги для представления соответствующих вербальных нот Шестому комитету, направив копии Генеральному секретарю для их включения в будущие доклады по этому пункту.

8. Она настоятельно призывает все государства-члены, которые еще не сделали этого, ратифицировать соответствующие международные документы, в частности Венскую конвенцию 1975 года о представительстве государств в их отношениях с международными организациями универсального характера. Она призывает Шестой комитет принять проект резолюции, полностью отражающий резолюцию 49/49 Генеральной Ассамблеи, и препроводить его на рассмотрение пленарных заседаний Ассамблеи.

9. Г-н ТАНЧ (Турция) говорит, что турецкие дипломатические и консульские представительства и представители по-прежнему являются объектами террористических актов, против которых некоторые государства не обеспечивают надлежащей защиты. В соответствии с резолюцией 49/49 Генеральной Ассамблеи правительство его страны своевременно уведомляло Генерального секретаря об этих нападениях, о которых сообщается в документе A/51/257/Add.1, однако государства, в которых имели место нарушения, не представили удовлетворительных ответов.

10. Он хотел бы напомнить, что в соответствии с резолюцией 42/154 Генеральной Ассамблеи государства обязаны своевременно предавать правонарушителей суду и сообщать об этом Генеральному секретарю; в соответствии с международным правом на них возлагаются также обязательства, к которым следует относиться весьма серьезно. Эти обязательства четко изложены в

различных конвенциях о дипломатических сношениях, участником которых является Турция. Он обращает, в частности, внимание на положение, содержащееся как в Венской конвенции о дипломатических сношениях 1961 года, так и Венской конвенции о консульских сношениях 1963 года, в соответствии с которым государства обязаны принимать все возможные меры для охраны помещений дипломатических представительств, с тем чтобы дать им возможность работать спокойно и в условиях уважения достоинства.

11. Он настоятельно призывает все государства соблюдать свои обязательства в соответствии с этими и другими конвенциями. Охрана дипломатических представительств и представителей является не только законной обязанностью, но и одним из основных необходимых условий для поддержания мирных международных отношений. Ни одно государство не может позволить себе выборочно подходить к актам терроризма с применением насилия в отношении дипломатических представительств и представителей; в этом случае они сами могут однажды стать жертвами терроризма.

12. Г-н ОДОИ-АНИМ (Гана) с удовлетворением отмечает обстоятельный доклад Генерального секретаря, отмечая вместе с тем, что этот пункт повестки дня заслуживает большего внимания. Нападения на дипломатические представительства и их представителей являются собой посягательство на основополагающие структуры, через которые международное сообщество добивается утверждения мира, доброй воли и процветания для всего человечества.

13. В свете непрерывных нарушений неприкосновенности дипломатических и консульских помещений и грубых нападений на дипломатических представителей, иногда с трагическими последствиями, его делегация вновь заявляет, что она осуждает все эти акты насилия и подтверждает свою приверженность делу осуществления и обеспечения соблюдения принципов и норм международного права. Он настоятельно призывает государства не проявлять избирательность при выполнении обязательств, вытекающих из соответствующих договоров, и предлагает всем государствам, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию 1973 года о предотвращении и наказании преступлений против лиц, пользующихся международной защитой, в том числе дипломатических агентов. Повышению эффективности таких документов будет способствовать более широкое двустороннее и многостороннее сотрудничество и обмен информацией.

14. Г-н ХЕЙЗ (Ирландия), выступая от имени Европейского союза и ассоциированных стран Болгарии, Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Румынии, Словакии, Чешской Республики и Эстонии, говорит, что усиление безопасности дипломатических представительств и представителей имеет важное значение, поскольку это способствует плодотворным политическим, экономическим и культурным обменам между государствами. Нельзя недооценивать совокупное благотворное воздействие устойчивых дипломатических отношений на международные отношения в целом. Поэтому жизненно важно практически обеспечивать уважение соответствующих привилегий и иммунитетов, признанных в международном праве и предусмотренных в международных соглашениях, и следует приветствовать любые предпринимаемые в этом направлении усилия, в частности усилия в области международного сотрудничества.

15. Позиция стран, от имени которых он выступает, лучше всего обобщена в пункте 3 резолюции 49/49 Генеральной Ассамблеи, в которой государства настоятельно призываются соблюдать и претворять в жизнь принципы и нормы международного права, регулирующие дипломатические отношения, и принимать практические меры по запрещению незаконной деятельности, которая может привести к совершению актов, направленных против безопасности и охраны дипломатических представительств и представителей.

16. Та же резолюция требует также от государств представления сообщений об инцидентах, имеющих место на их территориях, или инцидентах, затрагивающих их собственные представительства и представителей. Он выражает надежду, что сокращение числа новых сообщений о нарушениях, о котором говорится в докладе Генерального секретаря, представляет собой реальное улучшение положения дел, а не просто сокращение отчетности о таких инцидентах со стороны государств. К сожалению, некоторые из сообщенных нарушений имели весьма серьезный характер и даже привели к гибели людей. Если государства будут придерживаться положений соответствующих многосторонних договоров и соблюдать их, это позволит значительно повысить безопасность дипломатических и консульских помещений и персонала.

Заседание закрывается в 15 ч. 50 м.